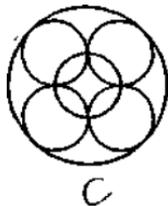


MITTEILUNGEN  
DES INSTITUTS FÜR ASIENKUNDE  
HAMBURG

Nummer 336

Robert Heuser, Jan de Graaf  
. (Hrsg.)

Umwelt schutzrecht der VR China.  
Gesetze und Analysen



Hamburg 2001

<b>Vorwort</b> . . . . .	<b>9</b>
<b>Abkürzungsverzeichnis</b> . . . . .	<b>11</b>

*Robert Heuser*

i

**Das chinesische Rechtssystem des Umweltschutzes.**

<b>Ein Grundriss</b>	<b>15</b>
I Einführung . . . . .	15
II Die Umweltfrage . . . . .	18
III Umweltpolitik . . . . .	22
IV Die Quellen des chinesischen Umweltrechts . . . . .	26
V Ziele und Prinzipien . . . . .	32
VI Umweltbehörden und sonstige Akteure . . . . .	35
VII Umweltschutzrechtliche Instrumente:	
Systematik, Umweltplanung . . . . .	42
1 Systematik . . . . .	42
2 Umweltplanung (Fach- und Raumplanung) . . . . .	44
VIII Umweltverträglichkeitsprüfung und „drei Gleichzeitigkeiten“ . . . . .	46
1 UVP . . . . .	46
2 Die „drei Gleichzeitigkeiten“ . . . . .	49
IX Die Emissionsabgabe . . . . .	50
X Emissionslizenzsystem, betriebliches Umweltmanagement . . . . .	51
1 Emissionslizenzsystem . . . . .	52
2 Betriebliches Umweltmanagement (Umweltaudit) . . . . .	54
XI Umwelthaftung . . . . .	55
1 Verwaltungsrechtliche Haftung . . . . .	55
2 Strafrechtliche Haftung . . . . .	57
3 Zivilrechtliche Haftung . . . . .	58
XII Wirkungsbeobachtung . . . . .	63

*Jan de Grunf*

## **Betrieblicher Umweltschutz in China:**

### **Vom additiven zum integrativen Modell**

		<b>67</b>
I	Faktische Lage . . . . .	67
1	Industrielle Umweltverschmutzung . . . . .	67
2	Betrieblicher Umweltschutz . . . . .	69
II	Determinanten des integrativen betrieblichen Umweltschutzes .	72
1	Einbindung in den Weltmarkt . . . . .	72
2	Politik der nachhaltigen Entwicklung . . . . .	75
3	Rechtsstruktur . . . . .	79
4	Preisstruktur . . . . .	85
5	Umweltrechtsbewusstsein . . . . .	87
III	Fazit . . . . .	90

*Roland Klein*

### **Verwaltungsprozessuale Entscheidungen umweltrechtlicher Streitigkeiten**

		<b>93</b>
1	Einleitung . . . . .	93
2	Das Verwaltungsprozesssystem der VR China . . . . .	94
2.1	Das Zivilprozessgesetz (ZPG) von 1982 . . . . .	94
2.2	Das Verwaltungsprozessgesetz von 1989 (VPG) . . . . .	95
3	Formen des Verwaltungshandelns im Bereich des Umweltschutzes	96
3.1	Abstraktes Verwaltungshandeln . . . . .	96
3.2	Konkretes Verwaltungshandeln . . . . .	96
4	Analyse der Verwaltungsprozesse . . . . .	98
4.1	Relevante Verwaltungsakte . . . . .	99
4.2	Anfechtungs- und Verpflichtungsklagen . . . . .	100
4.3	Die Urteile . . . . .	100
5	Besonderheiten . . . . .	101
5.1	Die große Zahl aufrechterhaltener Verwaltungsakte . . . . .	101
5.2	Fehlerhafte Rechtsanwendung durch die Verwaltungsbehörden . . . . .	101
5.3	Fehlerhafte Rechtsanwendung durch die Gerichte . . . . .	102
6	Resümee . . . . .	103
	Anhang . . . . .	104

### **Gesetzesteil**

		<b>121</b>
I	Umweltschutzbasisgesetz . . . . .	122
Ia.)	Lokale Umweltschutzgrundgesetze von 1991 und 1993 .	133
Ib.)	Regeln zur Verwaltung der Umweltstandards von 1999 .	186

Ic)	Bestimmungen zur^Umweltverträglichkeitsprüfung von 1984, 1998 und -1999. . . . .	194
II	Ressourcenschutzgesetzgebung . . . . .	216
Ha)	Bodenverwaltungsgesetz von 1986 i.d.F. von 1998 . . . . .	216
Ilb)	Bestimmungen zum Schutz von Basisanbauflächen von 1994 .- . . . .	239
Ilc)	Waldgesetz von 1984 i.d.F. von 1998. . . . .	258
Ild)	Graslandgesetz von 1985. . . . .	279
He)	Fischereigesetz von 1986 (DB von 1987). . . . .	284
Ilf)	Gesetz zum Schütz wild lebender Tiere von 1988 . . . . .	300
Hg)	Wassergesetz von 1988. . . . .	313
Uli)	Anti-Erosionsgesetz von 1991. . . . .	324
Ili)	Mineralressourcengesetz von 1986 i.d.F. von 1996 . . . . .	333
III	Gesetz über Verhütung und Behandlung von Wasserverschim.it- zung von 1984 i.d.F. von 1996 . . . . .	349
IV	Gesetz über Verhütung und Behandlung von Luftverschmut- zung . . . . .	381
V	Umweltlärmgesetz . . . . .	411
VI	Abfallgesetz . . . . .	429
VII	Strahlenschutzgesetzgebung . . . . .	448
VIII	Bestimmungen zur Umweltschutzverwaltung in der Chemiein- dustrie. . . . .	459
IX	Gesetz über den Schutz der Meeresumwelt . . . . .	479
X	Energiespargesetz . . . . .	508
XI	Stadtplanungsgesetz . . . . .	528
XII	Kulturgüterschutzgesetz. . . . .	536
• XIII	Regeln über Verwaltungsstrafen im Umweltschutz . . . . .	546
XIV	Umweltstrafrecht . . . . .	557
Anhang . . . . .		567
I	Weitere wichtige Umweltschiutznormen in China . . . . .	567
II	Glossar. . . . .	587